

City  
 Industrial & Commercial  
 Daily Press, Ltd.  
 43, Des Voeux Road, Central  
 HONG KONG  
 Cable Address: No. 2073  
 P. O. BOX 62  
 督 印 胡 之 武  
 新 聞 紙 第 六 四 三 號  
 港 港 德 籍 中 國 第 拾 九 號  
 郵 箱 六 十 二 號  
 編 輯 部 二 四 六 八 七 八  
 經 理 部 二 四 六 八 七 八  
 電 話 二 四 六 八 七 八  
 五 七 零 式 號 掛 電 線 有  
 無 電 掛 號 掛 有  
 印 承 刊 報 下 號 三 十 四 中 道 籍 印

余服務海牙國際法庭多年於和國製造  
事業時加注意其中佛里司蘭所製壽星  
牌煉奶尤為冠出品質純潔滋養豐富於  
是服用最合衛生比歸港中知內地風  
行已久用介紹數言俾資採擇焉

民國廿三年八月十一日王寵惠

敝行代理和國佛里司蘭廠壽星公牌煉奶品質  
純潔滋養豐富遠出各種煉奶之上頃國際法庭  
法官王寵惠博士由海牙返國敝行得其嘉獎證  
信華衮之褒至爲榮幸茲特付刊報端俾遐邇用  
戶彌加樂意并向王博士致謝

香港 中原洋行謹啓

本公司股份壹拾股每股銀壹元共銀壹拾元現已收足除將股銀存充公司資本外其餘銀兩均作廢紙特此聲明以免後論  
民國廿三年八月一日

校級：高初中一年級。報名：即日起八月廿九日止。  
試期：八月卅日七午八時。地點：本校高中部。

**謝**

先父初九日出殯明蒙  
誼諸君親臨執紼並賜輓儀存歿  
均感哀此鳴

**友**

永裕

**廣 告**

啓者本庄係專代八打廠運採辦雜貨去歲  
因鄉親未嘗完備暫在大道西第二號年  
由本年夏曆正月十日起以前由張名記  
在原本地址七月十一日以後由張名記  
經手買入各行貨物概已結清清楚嗣後交  
易所有認貨銀錢及定單出單單外必須得  
簽一切往來數目除由本庄蓋章外必須得

練人容永華女彩平全叩謝  
永儀  
可承人何廟庖親筆字方生  
不認又本庄向無在外揭借及  
合併聲明  
西曆一千九百三十四年八月二十日  
義成昌軒披露

肺癆特效(唐代)古方專治(肺癆)  
(內傷)咳嗽痰血盜汗潮熱破金肺  
臟一切險症活人萬萬凡遍醫不效  
證人危候者不防一試藥劑(古方)  
(丸方)公開刊仿單報告書內函索即附  
肺癆止咳丸每服港銀壹員  
尋常咳嗽症壹服痊愈  
香港灣仔駱克道七十號活衆藥行

關於日俄事件，在吾人論列之後者，更續來不祥之消息。東京電：「日政府又將向俄國提出警告，將指出近來俄人在北滿洲境之種種挑撥行動。」又路透社哈爾濱電：「哈爾濱中央車站之俄籍副站長索林氏，又被日僞警察拘捕……」日本最擅小題大做。吾人祇看彼最近藏本副領，隱隱一事，便知其中執政諸公乃純無文明氣度者，但求於彼有利，即不擇手段出之，事尚未明，便大肆喧嘩，一若世界公理，祇存諸日本國天皇之神諭內：「今彼對俄之行動，亦如是也。」日人果欲於一九三五年前挑起世界大戰耶！此種害莫之焉，吾人不知世界之日言正義者，對此應作何感想！

理，又奈何願俄假設鐵路於其間？因此，其日來所以頻頻向俄作接擊勢者，其目的無非欲俄人完全退出所謂滿洲之境之外，以遂其獨佔之心而已。惟俄人便肯就此罷手耶？彼對於海陸軍備，須未云大備，惟近年所積極擴充之空軍，則總可以阻止日本之侵襲，故如日本硬行將中東路沒收時，則俄國未必肯就此罷手。然日本來似一意孤行，一若務須與俄一戰以挑起世界大戰矣！蘇俄其亦已有相當準備耶？惟據日來俄國消息，則總無多備事實也。其何以如此？以吾人測度之，則俄方仍或堅持不戰之態度以待時機，蓋其雖與美復交，惟在此東北風雲緊張，而英、國乃突有實業團體蒞此考察；其是否為日本陰謀之一，乃無人敢言者。

廠址及總發行所 舊寶興西大街

寶塔商標

愛國鞋

電話 二二九五二  
二六七六四

各鞋店及洋貨店均有代售

分銷靈香巷海幢道中二三三號電話二三三四六

國曆七月廿七日開業  
 營業種類 一酒店部 西廡部 茶樓美點 包辦筵席  
 營業宗旨 一為盡營業天職對於住客所需要於可能範圍內盡款供給  
 房租價目 一由二元起至二十元  
 本店聘請備其麟大律師為常年法律顧問  
 滯律師事務所便宣路四十三號

免刀割 免勒線 陳泰泰痔瘡膏

癰疽之與  
瘡毒不同  
雖不名同  
其毒實一  
與痔無異  
此故惡毒  
僧悲膏能  
治腫痛名  
背陰乳癰  
口芒瘡  
標傷小瘡  
借毒踏瘡  
省港澳各  
處藥房均有  
總經唐拾







中從理由內心發覺共產

蘭、秘魯、波蘭、羅  
亞、瑞士、匈牙利、及

地點檢閱、太本營設於斯 將增加也、  
卡貝里恩爾米革羅地方、

昌至梁家渡段  
限五個月內

今已興築  
九成、  
香

港  
永樂街口  
十一號  
大中

洋行經理  
第三本

行汕頭居平路。第四分行

州小南路

答



**光華**  
承接沖洗非林  
放大照畫  
附設影相部  
新到  
蕉點鏡頭  
電版鏡頭

**RONSON**  
**安利**  
行表鐘表臣朗  
營業部  
號四十三百一中道大  
一六六一二話電

**瑞芬氏**  
中外馳名  
立見奇效  
無異寶  
此藥專治一切...  
瑞芬氏全權總經理香港同文街十五號巧明披露

**克寧**  
奶粉  
嬰兒良伴  
瑞芬氏全權總經理香港同文街十五號巧明披露

**氣痛小醫**  
名醫廣州  
症診港來生醫大生織徐  
（注意）  
小腸氣丸每服三元

**新式建築洋樓出租**  
新式建築洋樓出租  
地址：香港中環...  
電話：...

**欲投物業者注意**  
欲投物業者注意  
地址：香港中環...  
電話：...

**承典主命物業出投**  
承典主命物業出投  
地址：香港中環...  
電話：...

**諸君光顧**  
諸君光顧  
地址：香港中環...  
電話：...

**貴重物業出投**  
貴重物業出投  
地址：香港中環...  
電話：...

**洪桂昌**  
洪桂昌  
地址：香港中環...  
電話：...

**諸君買藥**  
諸君買藥  
地址：香港中環...  
電話：...

**清肺**  
清肺  
地址：香港中環...  
電話：...

**喉科**  
喉科  
地址：香港中環...  
電話：...

**鸚鵡牌**  
鸚鵡牌  
地址：香港中環...  
電話：...

**六神水**  
六神水  
地址：香港中環...  
電話：...

**北南**  
北南  
地址：香港中環...  
電話：...

**惠羅公司大減價**  
惠羅公司大減價  
地址：香港中環...  
電話：...

**張鑑傳醫師遷移**  
張鑑傳醫師遷移  
地址：香港中環...  
電話：...

**生頭**  
生頭  
地址：香港中環...  
電話：...

**北南**  
北南  
地址：香港中環...  
電話：...

**香港來星景何家專科痔最**  
香港來星景何家專科痔最  
地址：香港中環...  
電話：...



頤和園之遊  
（上）  
陳靈谷

仁壽殿裏鑾座依然  
銅龍銅鳳若有生命  
樂壽堂中空空如也  
玉碗金杯不凡之物

去 切 部

一蕭艾一

誰信今日中國不有復興之計，你一看這情形便知。放暑假爲教育法令所許的，在此期間，有許多師生們，還不肯去休息休息，偏要在奇異熱毒的教室裏，互相發一把臭汗，方肯罷休。我本是清談派，如有趣我的人，亦不置辯。我以爲暑假當中，遠者如去登姑嶺，泛西湖，近者如去遊雞浮山，七星岩諸地，不容易做到，而且未必是高之舉。一張竹筏，一把葵扇，一杯茶，一套書，（教科書不在內）此外涼粉，西瓜，紅豆冰皆佳品也，此中大有可受用處。喝一回，喫一回，看一回，睡一回，暑氣頓消，涼生肺腑。笠衫短袴，而或赤足裸露，申申如也，不知日之將暮。養性陶情，正心誠意，就過於此。斯乃得其學間，真知識。如或月夕風晨，急雨快晴，到沙灘一會，此地有山光雲氣，海色天容，未必爲看美人魚而來也。

教師身份清高，薪水微薄，多收一點學費，藉此調劑酬勞，亦得多買一二種什貨，多喝兩口早午茶，未嘗不好。至於免費的夏令學校，師生間彼此可以聯絡感情，以防假期後萬一散渙起來，爲用亦妙。然其結果，祇是出汗費時而已，益從何處來。

蓋暑假之所以爲暑假者，即禮拜日之所以爲禮拜日也。禮拜日必須安息，不要去做工。如這日去做工便是過頭。不然，弄得甚麼有暑熱。凡人之不能善用其有餘，終日好爲無事忙，此人距做人之道尚遠，不可教養。如有人說他是好人，其誰信之。稍有點常識的教師未嘗不懂得此中道理，心領神會，不好意思說出來。又試看由夏令學校行出來的學生，有幾個是成材有爲的青年。

題目有「奉養」二字，何能不顧。其實奉養與夏令學校絲毫無關，祇因要點題，不能不勉強扯合來作結。日奉藥服之於身體有遠憂，夏令學校入之於學間無甚得。

，夫惟

登婦女們呢，便祇能消費而已，據國際貿易局的報

\_\_\_\_\_

(三)或發抒情感，式

筆式

肅清痔患

... ..

(一〇五) 半月

[illegible]

便躲懶起來。不再勤勞耕織了，天帝大怒，責令回河東去，只準每年七月七日，渡河相會一次。就

11

常寶貴，有時却最不值錢，譬如賭錢的時候，真是一分鐘也不肯犧牲，但在

。笑

一個媚笑道：「誰說相似呢？」說完，又很嬌媚的笑了一會。麟書看時候不早，今夜初從廣東返，不敢久停，也明白麟書來已久，實不便久留，祇得又攙着作

毒 痛 毒

白針伏單  
之家  
兩期失調有補腎奇

**鼻淵**

\_\_\_\_\_

電報局主關參尿專

六、月、日、時、分、秒、

.....

三伏 暑天

\_\_\_\_\_

親

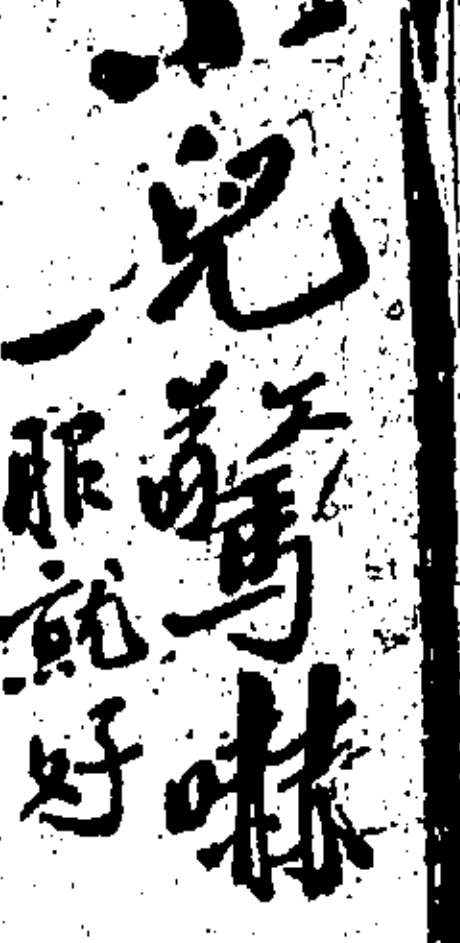
\_\_\_\_\_

壽 舊 馬 利 與 會



而寄





**兒驚風**  
一服就好

**廣州思忠中學招男女生**  
招收初中小學各級  
校址：廣州西關第十甫水脚  
電話：一六六號

**土木工程技師鄭校之**  
事務所設在廣州  
地址：廣州西關第十甫水脚  
電話：一六六號

**立暨南大學在粵招生**  
報名日期：八月十六日至廿五止  
校址：廣州西關第十甫水脚

**廣州關志雄醫師驗肺準確**  
地址：河南南華路  
電話：五〇四二號

**上海公勤鐵廠廣州分廠啟事**  
地址：河南南華路  
電話：五〇四二號

**廣東建設廳再行招投工程廣告**  
招投工程：廣州西關第十甫水脚  
電話：一六六號

**粵省增兵北上防共**

**粵湘會師痛剿李明瑞殘匪**  
湘路受影響 余漢謀調獨二旅開贛西  
李漢魂擬赴粵北督師黃國樑率部北上

**一匪蹤**  
粵省增兵北上防共  
粵湘會師痛剿李明瑞殘匪

**一匪蹤**  
粵省增兵北上防共  
粵湘會師痛剿李明瑞殘匪

**一匪蹤**  
粵省增兵北上防共  
粵湘會師痛剿李明瑞殘匪

**一匪蹤**  
粵省增兵北上防共  
粵湘會師痛剿李明瑞殘匪

**一匪蹤**  
粵省增兵北上防共  
粵湘會師痛剿李明瑞殘匪

**澳門私製印花**  
主犯今日提訊  
黃均植昨日由澳提回

**三救國捐**  
定廿五日征收  
黃光銳檢閱各機隊

**黃光銳檢閱各機隊**  
舉行一次飛行考試  
黃光銳檢閱各機隊

**黃光銳檢閱各機隊**  
舉行一次飛行考試  
黃光銳檢閱各機隊

**黃光銳檢閱各機隊**  
舉行一次飛行考試  
黃光銳檢閱各機隊

**黃光銳檢閱各機隊**  
舉行一次飛行考試  
黃光銳檢閱各機隊

**黃光銳檢閱各機隊**  
舉行一次飛行考試  
黃光銳檢閱各機隊

**健腎藥王龍廣生大補丸**  
補腎壯陽 益氣養血

**健腎藥王龍廣生大補丸**  
補腎壯陽 益氣養血

**健腎藥王龍廣生大補丸**  
補腎壯陽 益氣養血

**健腎藥王龍廣生大補丸**  
補腎壯陽 益氣養血

**健腎藥王龍廣生大補丸**  
補腎壯陽 益氣養血

**健腎藥王龍廣生大補丸**  
補腎壯陽 益氣養血

**健腎藥王龍廣生大補丸**  
補腎壯陽 益氣養血







各屬通訊

中山農民抗繳沙費風波

中山縣第八區小赤沙鄉沙費風波，收繳于本月十二日，突被該區農民糾集圍攻，將所收沙費，悉數擄去，並毆傷收沙員數人，現已派兵前往圍剿，不日可望肅清。

潮陽匪蹤

潮陽匪蹤，據報該匪係由潮陽縣境內，向揭陽縣境內竄去，現已派兵前往圍剿，不日可望肅清。

揭陽公路為洪水沖陷

揭陽公路，為揭陽縣交通孔道，本月十一日，因風雨驟至，公路被洪水沖陷，交通中斷，現已派工搶修，不日可望修復。

陽江匪蹤

陽江匪蹤，據報該匪係由陽江縣境內，向陽江縣境內竄去，現已派兵前往圍剿，不日可望肅清。

台山水災會呈列各區災情

台山水災會呈列各區災情，據報該縣各區災情，現已派員前往調查，不日可望呈報。

又破獲兩紅九窟情形

台山縣公署偵緝兩紅九窟情形，據報該縣兩紅九窟，現已派兵前往圍剿，不日可望肅清。

平饒白水湖匪徒擄劫里長

平饒白水湖匪徒擄劫里長，據報該縣白水湖匪徒，現已派兵前往圍剿，不日可望肅清。

環城建設工程進展

環城建設工程進展，據報該縣環城建設工程，現已派員前往調查，不日可望呈報。

遠清龍塘發現銀錢後現狀

遠清龍塘發現銀錢後現狀，據報該縣龍塘發現銀錢，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

順豐各地水災損失之奇重

順豐各地水災損失之奇重，據報該縣各地水災損失，現已派員前往調查，不日可望呈報。

縣東兩廟被匪劫掠

縣東兩廟被匪劫掠，據報該縣縣東兩廟被匪劫掠，現已派兵前往圍剿，不日可望肅清。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

遠清龍塘發現銀錢後現狀

遠清龍塘發現銀錢後現狀，據報該縣龍塘發現銀錢，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

須有壽星公煉奶

須有壽星公煉奶，據報該縣須有壽星公煉奶，現已派員前往調查，不日可望呈報。

醫師訓辭

醫師訓辭，據報該縣醫師訓辭，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

遠清龍塘發現銀錢後現狀

遠清龍塘發現銀錢後現狀，據報該縣龍塘發現銀錢，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

須有壽星公煉奶

須有壽星公煉奶，據報該縣須有壽星公煉奶，現已派員前往調查，不日可望呈報。

醫師訓辭

醫師訓辭，據報該縣醫師訓辭，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

遠清龍塘發現銀錢後現狀

遠清龍塘發現銀錢後現狀，據報該縣龍塘發現銀錢，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

須有壽星公煉奶

須有壽星公煉奶，據報該縣須有壽星公煉奶，現已派員前往調查，不日可望呈報。

醫師訓辭

醫師訓辭，據報該縣醫師訓辭，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

遠清龍塘發現銀錢後現狀

遠清龍塘發現銀錢後現狀，據報該縣龍塘發現銀錢，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

須有壽星公煉奶

須有壽星公煉奶，據報該縣須有壽星公煉奶，現已派員前往調查，不日可望呈報。

醫師訓辭

醫師訓辭，據報該縣醫師訓辭，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

遠清龍塘發現銀錢後現狀

遠清龍塘發現銀錢後現狀，據報該縣龍塘發現銀錢，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

須有壽星公煉奶

須有壽星公煉奶，據報該縣須有壽星公煉奶，現已派員前往調查，不日可望呈報。

醫師訓辭

醫師訓辭，據報該縣醫師訓辭，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

遠清龍塘發現銀錢後現狀

遠清龍塘發現銀錢後現狀，據報該縣龍塘發現銀錢，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

須有壽星公煉奶

須有壽星公煉奶，據報該縣須有壽星公煉奶，現已派員前往調查，不日可望呈報。

醫師訓辭

醫師訓辭，據報該縣醫師訓辭，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。

遠清龍塘發現銀錢後現狀

遠清龍塘發現銀錢後現狀，據報該縣龍塘發現銀錢，現已派員前往調查，不日可望呈報。

海澄縣區限期竣工

海澄縣區限期竣工，據報該縣縣區限期竣工，現已派員前往調查，不日可望呈報。







普慶戲院

即日放映偉大出品  
華藝影片公司  
石鐘山  
石友于  
馮潔貞  
主演

婚後的問題

是未婚男女生命前途的攸托，  
這裏有生活的舞蹈，  
你可見到舞蹈的笑容，  
已是婚夫婦愛情前路的明燈，  
這裏有愛情者失意，  
你可見到失意者的覺悟，

章及養刑罰此  
附郵七分院址  
人行電話二六  
九 院長劉樹

是由寶安縣之南頭方面駛來，蓋南頭距離此間成對方形，綽屬順風，約半小時可駛來，至于此項軍火塞滿碼頭，而礙

**損失數百元**

第三八零八號漁船，昨灣泊在西環額

香港總發行皇后大道中二百九

齋食一鬆化杏仁餅一牛奶那

實安縣南頭

陳吳械鬥告一段

鄉民不復遷徙

實安縣南山鄉陳姓與南園吳姓此地地界鄰近，本極接近。後因雙主分界問題，發生糾紛，始而積怨，繼而動兵，於月之九日，雙方糾衆開火，互為轟擊，結果死傷百餘人，燒去屋三百餘間，禾田損失數萬元，後馬傑榮派兵前往彈壓，始告暫息。經誌報者，據昨晚南頭歸客談，械鬥已告一段落，日前鄉民搬姓多數仍留港地，尚未還鄉，在安居如故，已打銷暴戾遷徙之意。

男子被滾水泡

男子陳新樂，廿一歲，乃安利火工，昨晚十二時許，入國家醫院門前，方在池邊為水電燈。因不慎跌入池中，幸有旁人及時發現，將其救出，送院救治。現該男已脫離危險，但仍需觀察一段時間，以確保無虞。

太陽嚴厲地晒臨大地，  
四顧沒有纖雲，  
何曾有半些雨意？  
沒用的人在焦急地說：  
今年又荒年了！  
但，意志堅強的農夫並不這樣，  
他說『我要流我的汗，灌溉我的棉禾；  
我有虎標萬金油，更不怕病魔！』

日，其妻王氏，三十餘歲，生有兩女，一約四五歲，一尚在懷中，二家四口，寓旺角近山灣之某屋內，昨日下午，其妻王氏，手持一棍，而兩女則立於戶外，遊蕩，王氏突然暴喝向女作欲擊狀，時有一外人經此路狀，以為比年幼女，乃受不起棍之擊，急上前欲奪其棍，乃王氏不允，與該外人糾纏，尋且王氏舉棍擊該外人，該外人乃一避而退，致微傷其面，而該長女亦察其面，及後其父同來，以該外人與外人發生衝突，尋且勸武，又經該外人以一掌，最後有差人，至將該外人帶回警局，聞其夫某甲，聞其妻係「優人」，當時發出憤氣，而其妻王氏，又謂其夫某甲，實係「優仔」云云，該差辦辦，遂以十字車送之來港入國家醫院調理，聞經醫生檢驗後，即將各傷者散歸，命彼回家，於是此一幕優劇，乃告閉幕。

**海陸豐同鄉獎征求會員**  
旅港海陸豐同鄉會，辦理數年，頗著成效，現年該會執事人，以會員年來同鄉及往別埠謀生者多，實在留港日漸減少，而及徵求入會，因同鄉加入者，極形工商界徵求入會，因同鄉加入者，極形困難，本月四日，計徵求我親善佳，計新加入之會員，共達六百餘，全場成績以陳錦波得冠軍，章錦德隊得亞軍，陳錦波隊得季軍，個人成績，以陳錦波隊及伍周榮德、王瑞、陳錦波、伍周榮德等為優，其餘亦多可觀，昨星期六日下午二時，由該會正會長鍾景雲，在其會所頒發獎品，以昭激勵，又該會贊助勸捐人員，人贈送獎品甚多，有楊竹君贈大銀杯一只，贈獎冠軍隊，馬有航贈其尤何效榮、何錦輝、景雲、陳演生、黃海等各贈銀杯，分別給獎云。

**太平明日放映征空聲片**  
太平戲院定期明日放映征空聲片，有一聲龍片，此片乃意國當對世界傑傑之一聲索里尼君所監製，為對第二次世界大戰的示威內容，意大利全體空軍大集，中飛機如蝗蟲蔽日，煙霧萬里，太陽失



專治一切痔瘡  
 各埠均有代售  
 均經大藥房  
 代理所  
 中二六十一  
 分局  
 廣州城中  
 選中路  
 二百一

父醫子生 王道 脫肛 痔瘡 散痔脫痛止明發

家專漏痔 伍伍 樂立 之峯



上週港市英美匯價統計

日期	英鎊	美金
八月十三日	一〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十四日	一〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十五日	一〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十六日	一〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十七日	一〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇

上週二二金價統計

日期	金價
八月十三日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十四日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十五日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十六日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十七日	一〇〇〇〇〇〇〇

上週滬市英美匯價統計

日期	英鎊	美金
八月十三日	一〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十四日	一〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十五日	一〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十六日	一〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十七日	一〇〇〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇〇〇

上週滬市標金價統計

日期	標金
八月十三日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十四日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十五日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十六日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十七日	一〇〇〇〇〇〇〇

英倫銀價報漲

日期	英倫銀價
八月十三日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十四日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十五日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十六日	一〇〇〇〇〇〇〇
八月十七日	一〇〇〇〇〇〇〇

英美匯兌零縮

英美匯兌零縮，昨日市價，英鎊對美金，由一〇〇〇〇〇〇〇，縮至九九九〇〇〇〇，縮幅一〇〇〇〇〇〇〇。

體育消息

本屆正式足球賽

一九三四年至一九三五年之足球賽，昨日開始，由甲乙丙三組參戰之隊伍，在九龍體育場舉行。

游泳比賽成績

旅港潮州同鄉會，昨日下午二時，在九龍體育場舉行游泳比賽，由該會籌備委員會主席林子實主持。

南華甲組足球隊

南華體育會，昨日下午三時，在九龍體育場舉行足球賽，由南華甲組足球隊對陣。

夏令足球比賽

夏令足球比賽，昨日在九龍體育場舉行，由南華體育會主辦，各組隊伍參加。

環宇名馳 綢緞公司出品 衫線之

大贈品 勿失機會 雙妹牌 花露水 雙妹牌 各種菓子油

廣生行有限公司 雙妹牌 洗身香珠 雙妹牌 潔白臭水





### 維濟公開水球冠軍？

中南華皆可問鼎  
兩隊均旗鼓相當

民廿三年全港公開水球比賽，本來在六月廿六日已告完結了，可是，到了今日，不獨冠軍尚未揭曉，連冠軍是誰，也還在未可知之狀態中。本屆公開水球比賽，一共八隊，分爲兩組，第一組，由維濟、中南、華南、華北、華東、華西、華中、華南八隊組成，第二組，由維濟、中南、華南、華北、華東、華西、華中、華南八隊組成。在比賽中，維濟隊表現最爲出色，多次取得勝利，被譽爲公開水球冠軍。然而，中南隊也不甘示弱，多次與維濟隊交手，旗鼓相當，互有勝負。目前，兩隊的積分非常接近，誰能最終奪冠，還要看最後一場比賽的結果。



### 集美隊之

球術評

集美隊之球術，在公開水球比賽中，表現得相當出色。隊員們配合默契，技術嫺熟，多次在關鍵時刻取得勝利。他們的防守非常嚴密，讓對手難以突破。在進攻方面，他們也展現出了強大的實力，多次攻入對方球門。總的來說，集美隊的球術水平很高，是公開水球比賽中的一大強隊。

### 陳銘樞在華人習泳

在政界中，陳銘樞先生是一位非常有名的人物。他不僅在政治上有着豐富的經驗，還非常熱愛運動。最近，他來到香港，並在當地的游泳池中習泳。據悉，陳先生對游泳有着濃厚的興趣，他認為游泳不僅可以鍛煉身體，還可以放鬆心情。在游泳池中，他顯得非常輕鬆自在，多次游到對岸，展現出了強大的體魄。

### 加入兩甲組 有非確訊

在公開水球比賽中，加入兩甲組的消息引起了廣泛的關注。據悉，這支隊伍的實力非常強大，如果能夠加入兩甲組，將對比賽產生巨大的影響。然而，目前還沒有確切的消息，這支隊伍是否真的能夠加入兩甲組。這需要經過進一步的評估和討論。

### 世界網球十傑

一九三四年世界網球十傑的排名如下：

一、維濟	二、中南	三、華南	四、華北
五、華東	六、華西	七、華中	八、華南
九、華北	十、華東		

### 李仲三離德歸國

李仲三先生，現年三十歲，畢業於德國留學。他在德國期間，曾留學於柏林大學，攻讀政治學博士學位。李先生學業優秀，成績斐然。最近，他已經完成了博士學位，並準備回國發展。李先生的歸國，將為祖國的建設貢獻自己的一份力量。

### 公開男子籃球賽

公開男子籃球賽將於近日舉行。屆時，將有多支隊伍參加比賽，爭奪冠軍。這是一項非常精彩的體育賽事，吸引了大量的觀眾前來觀看。希望廣大市民能夠踴躍參加，共同享受體育帶來的快樂。

### 球隊遠征三則

球隊遠征三則，包括：一、球隊在遠征過程中，表現出色，多次取得勝利。二、球隊在遠征過程中，得到了當地球迷的支持和鼓勵。三、球隊在遠征過程中，展現出了強大的實力和團隊精神。

### 華南隊二度征汕

華南隊將於近日二度征汕。這支隊伍在之前的比賽中，表現非常出色，多次取得勝利。他們將與當地的強隊進行比賽，爭取取得好成績。希望廣大市民能夠踴躍支持，共同為華南隊加油助威。

### 養中女子中學招生

養中女子中學，始創於一九二一年，現已發展成爲一所具有悠久歷史和優良傳統的學校。學校設有初、高中，招收女生。學校教學質量高，師資力量強，是廣大女生的首選。歡迎報名入學。

### 衣游泳織毛臣贊

贊臣織造廠在基隆街二百八十九號電話五八六二二號。本廠生產的游泳織毛衫，款式新穎，質地優良，價格低廉。歡迎廣大市民前來選購。

### 局報川麗陳粵港

本局代理各項報刊，包括：《新華日報》、《大公報》、《南華日報》等。歡迎訂閱。

### 東方藥行

安兒靈丹 治小兒驚風、發熱、咳嗽、痰多等症。本藥行還經銷各種名藥，歡迎選購。

### 新生活活儲金

有活期存款之方便，又可定期存款之利率。嘉華儲蓄銀行有限公司啓。

### 英國三鎗牌電單車

先施公司總代理。B.S.A. MOTOR CYCLES。性能卓越，價格公道。

### 華藝相

相代現 相麗富。技術精湛，服務周到。地址：皇后大道中五十五號。











